

An e-Journal of Literary and Cultural Studies e-ISSN 2582-9858 Vol. 1, Issue No. 2, July-December 2021

transcript

An e-Journal of Literary and Cultural Studies e-ISSN 2582-9858 Vol. 1, No. 2, July-December 2021

> Department of English, Bodoland University, India https://thetranscript.in/

Editor-in-Chief

Professor Pradip Kumar Patra, Bodoland University, India

Editor

Dr. Debajyoti Biswas, Bodoland University, India.

Associate Editor

Dr. Rustam Brahma, Bodoland University, India.

transcript: An e-Journal of Literary and Cultural Studies is a peer-reviewed international journal published bi-annually in June and December every year by the Department of English, Bodoland University, Assam, India. It publishes original research articles and book reviews in an open-access format.

The journal provides an intellectual platform to the writers, critics and scholars of Humanities and Social Sciences who are interested in the fields of literature and culture. It works as an agency to link the stakeholders of literary and cultural criticism, and thus, helps to promote knowledge and ideas in the concerned fields of studies. The journal publishes literature reviews, book reviews and research articles. Whereas the focus is on Folk Literature, Culture, Film studies, Environmental Humanities, Ecocriticism, English Literature and Literatures in English, articles on translated literary texts can also be submitted provided such texts are available in English translation. We encourage submissions that are theoretically well-formulated, critical and engaging. Each essay should situate the thesis within the context of an ongoing discourse so that the contribution becomes contemporary and relevant.

Editorial Board:

Professor Susheel Kumar Sharma, University of Allahabad, India.

Professor Saugata Bhaduri, Jawaharlal Nehru University, India.

Professor Banibrata Mahanta, Banaras Hindu University, India.

Professor Mehmet Ali Çelikel, Pamukkale University, Turkey.

Professor Anjali Daimari, Gauhati University, India.

Professor Himadri Roy, Indira Gandhi National Open University (IGNOU), India.

Dr. T. Marx, Pondicherry University, Pondicherry, India.

Dr. Faheem Hasan Shahed, Brac University, Bangladesh.

Dr. Ayşegül Demir, Munzur University, Turkey.

Ms. Masrufa Ayesha Nusrat, East West University Dhaka, Bangladesh.

Dr. Anindya Syam Choudhury, Assam University India.

Dr. Khandakar Shahin Ahmed, Dibrugarh University, India.

Dr. Esther Daimari, Tezpur University, India.

Dr. Manab Medhi, Bodoland University, India.

Dr. Zothanchhingi Khiangte, Bodoland University, India.

Dr. Pratusha Bhowmik, Bodoland University, India.

Dr. Chandrima Sen, Bodoland University, India.

Dr. Tonmoy Kundu, Midnapur College (Autonomous), India.

Contents

Notes on Contributors	V
Articles	
Writing the Self: A Study on Buchi Emecheta's Autobiographical Novel Second Class Citizen Arunima Borah	1
Unwomanly Woman: How Some Nineteenth-Century British Fictions Imagined Begum Samru of Sardhana Ayusman Chakraborty	24
Cultural Translation and Mamoni Raisom Goswami's <i>Thang Fhâkhri Tahcildârar Tâmar Tarowâl Purabi Goswami</i>	55
Writing as Resistance: A Reading of Mohsin Hamid's Select Novels Rongina Narzary	65
Lydia's silence: Representation of trauma from an ex-centric position in Achmat Dangor's <i>Bitter Fruit Vipasha Bhardwaj</i>	83
Book Review	
On a Country in Captive (Aruni Kashyap's <i>There Is No Good Time for Bad News</i> . Future Cycle Press, 2021, Pages 58) Syam Sudhakar	99

Notes on Contributors

Dr Arunima Borah has been serving in the department of English of Jorhat Kendriya Mahavidyalaya for the last 24 years. She is an Associate Professor and is currently heading the Department of English. A post-graduate from North-Eastern Hill University (NEHU), Shillong campus, she completed a Post-graduation Certificate Course in Teaching English (PGCTE) from Central Institute of English and foreign languages (CIEFL), Hyderabad; She has received a doctoral degree (PhD) from Gauhati University. Her areas of specialization are Linguistics, Postcolonial Studies, and Culture studies.

Dr Ayusman Chakraborty, Assistant Professor of English (West Bengal Education Service), is currently posted at Taki Government College, Taki, West Bengal, India. For his doctoral degree, Dr Chakraborty researched the life and works of the nineteenth-century colonial writer-administrator Captain Philip Meadows Taylor. He is a recipient of Junior Research Fellowship (JRF) and Senior Research Fellowship (SRF), under the West Bengal State Fellowship Scheme. In 2013, he was awarded the Sir Charles Wallace India Trust (CWIT) Research Grant. Dr Chakraborty has written twenty-one research articles and three book reviews, which have been published in various edited volumes and national and international journals.

Purabi Goswami is an Assistant Professor in the Department of English at Handique Girls' College, Guwahati, Assam, India..

Rongina Narzary teaches English Literature at Arya Vidyapeeth College, Guwahati. Her area of research is Transgender Studies.

Miss. Vipasha Bhardwaj is currently serving as an assistant professor of English at Pub Kamrup College, Baihata Charali, Assam.

Dr Syam Sudhakar is a bilingual poet of international repute and academician from Kerala, India. His works have been translated into several languages including Tamil, Hindi, Bengali, Manipuri, French and Chinese. Dr Sudhakar is currently teaching literature at St. Thomas College, Thrissur..

© Authors